

## ۲- در صفتِ علم

بر سپهر او برد روانت را  
سر بی علم بدگمان باشد  
مرد نادان ز مردمی دورست  
تا بقیوم در رسی و بحی  
نیست باب نجات جز دانش  
چشم او در جمال ساقی ماند  
تا شوی همنشین روح امین  
روشنست این سخن چه حاجت نقل؟  
علم بس راه را چراغ و دلیل  
هست، در شب چراست ترسیدن؟  
علم راهت برد باريکی  
جز بدانش کجا توان رفتن؟  
تا بدانی که کیست عقل و خدا  
دل بدانش فرشته باید کرد  
روح بی علم چیست؟ بادی سرد  
زان نهانی و زین پدیداری  
در عمل نامدار و چُست شود  
(اوحدی)

علم بالست مرغِ جانت را  
علم دل را بجای جان باشد  
دل بی علم چشم بی نورست  
میر از پای علم و دانش پی  
نیست آبِ حیات جز دانش  
هر که این آب خورد باقی ماند  
مددِ روح کن بدانش و دین  
نور علمست و علم پرتو عقل  
علم داری مشو براء ذلیل  
چون چراغ و دلیل و پرسیدن  
علم نورست و جهل تاریکی  
در پی کشف این و آن رفتن  
علمِ خود را مکن زعقل جدا  
تن بدانش سرشه باید کرد  
تن بی روح چیست؟ مُشتی گرد  
جهل خوابست و علم بیداری  
چون بعلمش یقین درست شود

### فرهنگ (Glossary)

|                           |                |          |
|---------------------------|----------------|----------|
| Sky                       | آسمان، فلک     | سپهر     |
| Humanity                  | مرءوت، انسانیت | مردمی    |
| Knowledge                 | علم            | دانش     |
| Name of an angle, Gabriel | حضرت جبریل     | روح امین |
| Reflection                | عکس            | پرتو     |

|                      |                       |        |
|----------------------|-----------------------|--------|
| Necessity            | ضرورت                 | حاجت   |
| Discovery, detection | تفییش کرنا، تلاش کرنا | کشف    |
| To mix, mingle       | ملانا، گوندھنا        | سرِشتن |
| Fistful              | ایک مٹھی              | مُشتی  |
| Hidden               | پوشیدہ                | نهانی  |
| Open                 | ظاہر                  | پدیدار |

### Exercise / پرسش

۱۔ اس نظم کے پیش نظر علم و دانش کے تعلق سے اپنی رائے کا اظہار کیجیے۔

**Write your opinion about importance of knowledge and education in the light of this poem.**

۲۔ نظم میں علم کو جن چیزوں سے تشبیہہ دی گئی ہے، بیان کیجیے۔

**Write the importance and comparison of education through this poem.**

۳۔ ہمیں علم سے دور نہیں جانا چاہیے، وجہ لکھیے۔

**'Why should we not go away from education?' Give reason.**

